



Rus utegne poleleti v vesolje že lelos!

Von Braun, ki vodi ameriški napori za prodor v vesolje, je izjavil, da ne bo iznenaden, če bo že letos poletel prvi Rus v vesolje.

WASHINGTON, D. C. — Od bor predstavniškega doma za znanost in vesolje je med drugimi zasljal o položaju tekme med Ameriko in Rusijo v vesolju tudi Von Braun, ki je ustvaril Hitlerju znane V-1 in V-2, pa začel po koncu druge svetovne vojne delati za ameriški armada, sedaj pa vodi ameriški napori za prodor v vesolje. Von Braun je povedal, da imajo Združene države na razpolago dovolj sredstev in znanja, da bi dohitele v pogledu prodiranja v vesolje Ruse, če bi se za to le dovolj močno zavzele. Po njegovem trenutno te volje še ni opaziti.

Po splošni sodbi so Združene države države dve do tri leta za Sovjetijo. Von Braun je povedal, da ne bo prav nič iznenaden, če bo letos poletel prvi Rus v vesolje in obkrožil Zemljo, pa se nato vrnil na njo. Napovedal je tudi možnost pošiljave posebne ruske rakete na Luno. Ta naj bi tam pristala tako na lahko, da bi se aparat v njej ne pokvaril, ampak bi zbrane podatke avtomatično sporočali nazaj na Zemljo.

Ameriški načrti za vesolje
Predsednik Eisenhower je objavil, da bo k dosedanjemu proračunu za raziskavo vesolja dodal še novih 113 milijonov, ki naj omogočijo pospešitev izvedbe takozvanega načrta Saturn. Nova sredstva bodo omogočila, da bo načrt izveden že v začetku leta 1964 mesto leto kasneje.

Prvi ameriški astronaut bo poletel v vesolje v smislu načrtov prihodnje leto, ko bo izveden tudi nov poskus doseči Luno.

Leta 1962 bodo Združene države poslale raketo v bližino Vener ali Marsa.

Leta 1963 bo izveden prvi preskus Saturna, ki bo lahko ponesel na pot okoli zemlje okoli 25.000 funtov. V tem ali naslednjem letu bo izveden poskus poslati na Luno raketo, ki naj bi tam pristala z zbirko naprav, ki bi poročale nazaj o najdenih razmerah.

Leta 1964 bo poslana prva raketa proti Veneri in Marsu, katere aparati bodo skušali ugotoviti čim več o razmerah na teh dveh planetih.

V letih 1965-67 bo poletel človek v raketi do Lune, jo obkrožil, pa se vrnil na Zemljo. V tem času bodo vzpostavili tudi prve stalne vsemirske postaje kot oporišča za nadaljno prodiranje v vesolje. V tem času upajo, da bodo imeli že rakete, ki bodo lahko ponesle v vesolje bremena od 40.000 do 60.000 funtov, kasneje pa še več.

Velik pridelek
V Kostariki pridelajo na enem akru povprečno 700 funtov bombaža, v Združenih državah pa samo okoli 300 funtov.

Vremenski prerok pravi:

Večinoma sončno in topleje. Najvišja temperatura 39, najnižja 22.

Novi grobovi

Andrew Kodromaz
V St. Alexis bolnici je preminul Andrew Kodromaz (Codromaz) star 81 let, stanujoč na 6702 Bonna Ave. Bil je vdovec, soproga Antonia mu je umrla leta 1942. Zapušča otroke: Joanne Sekula v Indianapolis, Ind., Florence Jelinek, Sylvia, Leo, Erma, Albin, Vida Schied, 7 vnukov, sestro Louise Velicig ter več drugih sorodnikov. Rojen je bil v Codromazu pri Vidmu v Furlaniji. Tukaj je bival 44 let. Zaposlen je bil pri East Ohio Gas Co., dokler ni bil upokojen. Pogreb bo v soboto zjutraj ob 10:15 iz Jos. Zele in Sinovi pogreb. Zavoda na 6502 St. Clair Ave. v cerkev sv. Vida ob enajstih, nato na Kalvarijo.

Mary Mohorec

Kakor smo včeraj poročali, je v terek zvečer nagloma umrla Mary Mohorec, rojena Strojina, z 1071 E. 64 St. Rojena je bila v Clevelandu. Zapušča moža Johna, hčer Marie Mack, 3 vnuk, brate Anthony, Franka, Johna in Alberta Strojina ter sestro Ann Prosen. Bila je članica Društva sv. Ana št. 4 SDZ. Pogreb bo v soboto zjutraj ob 9:30 iz Zakraskovega pogreb. zavoda v cerkev sv. Vida ob desetih, nato na pokopališče Kalvarija.

Sovjetija ustavila svoje preskuse raket v Pacifiku

MOSKVA, ZSSR. — Sovjetska zveza je napovedala v začetku leta vrsto preskusov takozvanih medcelinskih raket v Srednjem Pacifiku. Izvedla je v vsem samo dva preskusa, ki pa sta bila toliko uspešna, da so nadaljne preskuse opustili. Tako vsaj trdi uradno poročilo.

Sovjetska vlada je objavila, da so preskusi končani in da ladje lahko zopet mirno plovejo v del oceana, ki ga je preje označila za nevarnega.

Demokrat ocenjuje kandidate za predsednika

WASHINGTON, D. C. — Senator Johnson je zaupal agitatorja za svojo kandidacijo za predsednika bivšemu demokratskemu senatorju Clementsu iz Kentucky. Mož hodi pridno okoli vseh demokratskih prvakov in jim skuša dopovedati, naj se odločijo za Johnsona. Seveda ni ničesar tudi proti ostalim demokratskim kandidatom.

Trdi celo, da "imajo vsi demokratski kandidati za predsednika, ki sedijo v senatu različne kvalifikacije za predsed-

Letala morajo biti v zraku stalno ves dan

Poveljnik strateškega letalstva pravi, da je za varnost dežele neobhodno potrebno, da je del bombnikov stalno v zraku, pripravljen na polet nad sovražnika.

WASHINGTON, D. C. — Načelnik poveljstva strateškega letalstva gen. Thomas S. Power je dejal, da je za obstanek naše dežele v naslednjih nevarnih letih nujno, da ima del svojih bombnikov naloženih z atomskimi bombami stalno v zraku, da lahko v slučaju sovražnega napada takoj odlete proti sovražniku. Če bi bila vsa letala na tleh, bi bila na eni strani lahko uničena z nenadnim napadom medcelinskih raket, na drugi pa bi izgubila preveč časa, če bi se morala na polet lete pripraviti.

General je v skrbih zlasti za prihodnja leta. Po njegovem bomo v nevarnosti kake štiri do pet let. V tem času mora biti naše letalstvo v stalni pripravljenosti, del na tleh, del pa v zraku. Izjavil je tudi, da je protiomejivni programa za izdelavo novih modernih bombnikov vrste B70 in ponovil svojo trditve, da bi bil sovražnik z okoli 300 vodljivimi izstrelki na velike in srednje daljave sposoben uničiti večji del ameriške atomske sile.

Senator Kennedy dobil podporo tudi v Marylandu

ANNAPOLIS, Md. — Sen. J. Kennedy je formalno prijel svojo udeležbo pri primarnih volitvah v Maryland za demokratskega predsedniškega kandidata. Vse kaže, da ne bo imel nobenega resnega tekmeča v borbi za 24 delegatov.

Guv. Millard Tawes se je izjavil za Kennedyja in izrazil upanje, da bo dobil veliko večino pri primarnih volitvah 17. maja.

Gubernur je prvotno mislil nastopiti kot "priljubljeni sin" države in povesti delegate Marylanda nevezane na nikogar na konvencijo.

Kennedy je ponovno pozval svoje demokratske tekmece, naj se pomerijo z njim pri primarnih volitvah v Maryland. Vse kaže, da se vabilu ne bo nihče odzval.

niško mesto, toda nihče izmed njih ni dosti kvalificiran, da bi bil podpredsednik.

Ali spada Johnson tudi v to kvalifikacijo?

Hruščev hoče prodajati avtomobile v Ameriki!

MOSKVA, ZSSR. — Sovjetska vlada je oznanila da, bo preko nekega ameriškega trgovca z avtomobili postavila na ameriški trg tekmo dveh let, reci in piši, po 5.000 malih osebnih avtomobilov vrste "Moskvič". Takih avtomobilov sicer ne proizvajajo v Rusiji več kot kakih 70.000 na leto in je tam toliko povpraševanja za njimi, da morajo kupci čakati po dve leti, da jih dobijo, toda to tovarišev ne moti. Hočejo jih poslati v Ameriko za reklamo, kajti pri nas se bo gotovo dobilo dosti interesentov, ki jih bodo hoteli imeti samo iz radoovednosti in baharije.

Podoben poskus je Moskva hotela napraviti v Zapadni Nemčiji, pa se je urezala. Ponudila je nekemu nemškemu trgovcu prodajo voz. Trgovec je rekel, da bi rabil najmanj 5.000 voz, za začetek pa vsaj 2.500. Kot odgovor so iz Moskve ponudili kot prvi del dobave samo 900 voz. Nemec je obupal in pustil pogajanja.

Kakšna naj bi bila cena? V Moskvi stane Moskvič 25.000 rubljev ali \$6.250 po komadu. Nemec je rekel, da bi se tam dali prodajati po \$1.400. Cene za naš trg še niso oznanili.

Trgovina z jajci pride pred preiskovalni odbor

WASHINGTON, D. C. — V predstaviškem domu so izbrali posebno komisijo, ki naj preišče način trgovanja z jajci. Farmarji se namreč pritožujejo, da jajca niso zanje že dolgo let tak po ceni kot so sedaj in da glavni dobiček pri tem odnaša trgovina. Tožijo, da že 17 let niso morali prodajati jajc po tako nizkih cenah. Trdijo, da se cena za jajca sploh ne ravna po ponudbi in povpraševanju, ampak po nakupni in prodajni politiki veletrgovcev z jajci, ki pri tem zajejajo zase glavni dobiček. Preiskovalna komisija je napovedala prvo sejo za konec februarja. Začela bo z zasliševanjem interesentov.

Čehi bodo opremili cementarne rdeči Kitajski

PRAGA, CSR. — Po uradnem poročilu bo Češko-Slovaška dala rdeči Kitajski na razpolago opremo za sedem cementnih tovarn, katerih vsaka bo v polnem obratu lahko izdelala na dan do tisoč ton cementa.

Če se zgodi nesreča, vam ne more nihče pomagati, če se ni ste držali prometnih predpisov.

ZAVEZNIKI BODO DOBILI ATOMSKO OROŽJE OD ZDA?

Predsednik Eisenhower je na tiskovni konferenci povedal, da vlada razmišlja o spremembi zakona o čuvanju atomskih skrivnosti v taki obliki, da bodo Združene države lahko opremile svoje zaveznike z atomskim orožjem. — Kongres bo predlog verjetno brez posebnega odpora sprejel.

WASHINGTON, D. C. — Na včerajšnji tiskovni konferenci je predsednik Eisenhower priporočil spremembo zakona o atomskem orožju, ki prepoveduje vladi Združenih držav izročiti tako orožje zaveznikom na temelju določila o čuvanju atomskih skrivnosti. Strokovnjaki so poudarjali, da dalj časa potrebo po takim dopolnilu čes, da izdelava atomskega orožja danes dejansko ni več nobena prava skrivnost. Znanstveno načelo je poznano vsem atomskim strokovnjakom, glavna težava je v njegovi tehnični izdelavi. Predsednikove besede so sprožile ugibanje, ali ima vlada že pripravljen predlog za Kongres ali ga šele pripravlja, pa skuša predhodno ugotoviti razpoloženje.

Predsednikov tiskovni tajnik

Hagerty je kasneje dejal, da vlada dejansko šele ugotavlja razpoloženje Kongresa in javnosti, torej izglede za sprejem predloga.

Sen. Clinton P. Anderson, na čelnik skupnega atomskega odbora obeh domov, je dejal, da mora biti sedanjí zakon spremenjen, predno more vlada Združenih držav dati atomsko orožje svojim zaveznikom, pa naj bo to v celoti ali samo kak njegov del. Izrazil je upanje, da bo Eisenhower "sedaj razložil ameriški ljudstvu vse podrobnosti svojih zadevnih zamisli in predložil zaželjene spremembe v zakonu, tako da bodo mogli skupni atomski odbor, Kongres in javnost temeljito pretresti to važno vprašanje".

Kongresnik Van Zandt, član atomskega odbora, je dejal, da atomsko orožje izpodriva bolj in bolj navadno in da je zato prišel čas, da opremimo svoje zavezničke z novim orožjem, če hočemo, da bodo mogli vršiti svoje vlogo v zvezi.

Nekateri kongresniki se seveda boje, da bi mogel kateri izmed zaveznikov, ki bi mu zaupali atomsko orožje sprožiti uničujočo atomsko vojno.

Predsednik Eisenhower je od vsega začetka poudaril, da po njegovem prepričanju Združene države ne morejo odreči svojim zaveznikom tega, kar možni sovražnik že ima.

Ike zavrnil kritike obrambe

Predsednik je tekom konference precej ostro zavrnil kritike narodne obrambe, dejal je:

"Preveč teh generalov ima vse

vrste ideje. Dobil sem obrambnega tajnika, ki mu zaupam in o katerem vem, da je pošten v svojih proučevanjih in zaključkih. In pod njim je načelnik načelnikov glavnih stanov, ki mu prav tako zaupam, in načelniki glavnih stanov. Poleg teh so še moji vojaški svetovalci. Jaz sem bil dosti dolgo v vojaški službi, da vas morem zagotoviti, da me ne more zmotiti, če vsakdo z nekaj poznanja stvari pride in govori, da basi ne vedo nič..."

Ostro svarilo Trujillo

Pastirsko pismo katoliških škofov obsoja razmere v Dominikanski republiki, kjer že 30 let vlada diktator Trujillo.

WASHINGTON, D. C. — Pretekli teden so poročali, da je vlada Trujilla v Dominikanski republiki odkrila zaroto in dala zapreti preko tisoč oseb. Sedaj je prišlo sem pastirsko pismo katoliških škofov, ki je bilo preteklo nedeljo, prebrano po vseh cerkvah države. Škofje zahtevajo v njem polne svoboščine in človečanske pravice, vlado pozivajo, naj se vzdrži preloirih ukrepov v teh momentnih strahu in negotovosti.

Dominikanska republika je pretežno katoliška dežela in pastirsko pismo škofov je brez dvoma izrednega pomena zaradi svoje ostre obsodbe vlade in zahteve po vzpostavitvi svobode. Iz pisma samega je razvidno, da morajo biti razmere v deželi precej hude, saj govori "o brisanju solz" in "končanju trpljenja." Kaj se v Dominikanski republiki prav za prav dogaja, je zunanjemu svetu trenutno slabo spoznano.

Pravoslavne cerkve se bodo morda udeležile katoliškega vesoljnega zbora

VATIKAN, It. — Sv. Oče je poslal za Božič pravoslavnemu patrijarhu v Carigradu povabilo, naj prispeva k zedinjenju kristjanov. Patrijarh mu je sedaj odgovoril, da ne more ostati gluha na ta poziv in da bo sklical pravoslavni sinod, da končno sklepa o rimskem povabilu.

Sinod bo sklical najbrže za začetek jeseni. Mesto sinoda še ni izbrano. V Vatikanu so zopet začeli vsaj malo upati, da bodo na prihodnjem vesoljnem zboru zastopane tudi pravoslavne cerkve.

Iz Clevelanda in okolice

Okrevala je—

Mrs. Jennie Kaluza s 3606 Independence Rd. se je povrnilo zdravje. Zahvaljuje se vsem, ki so jo tekom bolezn obiskali in ji poslali pozdrave.

Visoka starost—

Mrs. Marian Hlabše, 1032 E. 72 St., bo jutri dopolnila 80 let. Cestitamo in ji želimo še dolga leta zdravja in zadovoljstva!

Zadušnica—

Jutri ob 7:30 bo v cerkvi Marije Pomočnice na Neff Rd. sv. maša za pok. Josepha Suster na 30. dan njegove smrti.

V nedeljo ob devetih bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Antona Hlabše ob 10. obletnici smrti.

Skupno sv. obhajilo—

Članice Bratovščine sv. Rešnjega telesa pri sv. Lovrencu imajo v nedeljo med sedmo sv. mašo sv. obhajilo, popoldne ob dveh pa uro molitve.

V Florido—

Mr. in Mrs. Frank Benčič s 16116 Greenwood Ave. sta odpotovala v Pompano Beach v Floridi, kjer bosta ostala en mesec.

K molitvi—

Članice Oltarnega društva fare sv. Vida in članice Podružnice št. 25 SZZ so vabljene nočjo ob osmih v želeto pogreb. zavod k molitvi za pok. Ano Gradišar.

Kuba vabi na predpusne zabave

HAVANA, Kuba. — Kubanski zavod za turizem je začel veliko akcijo, da privabi Amerikance na predpusne zabave v Havano. V svojih prosoptih opisuje cel program zabav in navaja tudi cene za potne stroške, ki so nenavadno nizke. Zabave bodo seveda omejene samo na velike luksuzne hotele, da se narod ne bo mogel škandalizirati.

Predpusne zabave se bodo končale 7. marca. Za navadne ljudi bo morda kar Fidel Castro poskrbel za kako zabavo, ki bo veljala za tujce kot nameček, ki ga ni v nobenem programu.

Poizvedovalni količek

Pilat Zora, Dubravica št. 1, Pazin, Istra, Jugoslavija, išče svojega strica Leopolda Skoda, doma z Bučke pri Krškem, ki je prišel v Cleveland leta 1929. Star je okoli 65 let.

Zadnje vesti

ROSWELL, N.M. — Polno naloženo jet letalo-tanker se je zaletelo v dve drugi letali, v avtomobile in spremenilo velikanski hanger v plamene, ko se je gorivo vnelo.

COWINGTON, La. — Voznica šolskega busa in dva šolarja sta bila mrtva, 22 pa ranjenih, ko se je na mokri cesti težak tovorni avto za prevoz plina, zadel v bus.

JERUZALEM, Izrael. — Izraelske oblasti trdijo, da so Sirijci včeraj zopet začeli streljati na obmejnem področju. Egipt še dalje zbira čete na južni izraelski meji, vendar ni pričakovati kakih večjih spopadov, dokler so tam čete Združenih narodov, ki nadzirajo premirje.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week in July

Publisher: Victor J. Knaus; Manager and Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Zedinjene države:

\$12.00 na leto; \$7.00 za pol leta; \$4.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$3.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Friday edition \$3.00 for one year

Entered as second class matter January 6th, 1908, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of March 3rd, 1879.

83

No. 24

Thurs., Feb. 4, 1960

Doma dražja!

Zasliševanja pred senatnim odborom so lani pokazala, da nekatere družbe za izdelavo zdravil kujejo iz nesreče bližnjega velikanske dobičke. Zgaganje zaradi tega je bilo splošno po vsej deželi, toda vse skupaj nemara ni nič pomagalo, zdravila prodajajo po starih cenah ali pa še dražje.

Pretekli teden je senatni pododbor, ki mu predseduje Estes Kefauver, zasliševal vodnike Carter Products, Inc. in vodnike American Products o cenah nekaterih zdravil za pomirjevanje živcev in razpoloženja. Taka zdravila so prišla v zadnjih letih v vsesplošno uporabo v naši deželi. Trdijo, da jih uživa vsaj eno sedmino odraslega prebivalstva dežele.

Najbolj znani "mirili," tako bi namreč lahko po slovensko imenovali zdravila za pomirjanje živcev, sta "miltown" in "equanil." Carterjeva družba izdeluje miltown po 0.7 centa za tableto, na debelo prodaja za izdelek po 5.1 za tableto, potrošnik pa plača tableto v drogeriji po 10.8 centov. American Home Products, izdelovateljica mirila "equanil," kupuje surovino za ta izdelek od Carterja, ki ima nanjo patent. Čeprav mu mora za uporabo plačati posebno nagrado, niso njeni izdelki v prodaji na debelo nič dražji od Carterjevih.

Tekom zasliševanj je prišlo na dan, da stane 50 tablet miltown mirila v Argentini samo 85 centov, med tem ko stane isto število teh tablet v naši deželi kar \$5.42. Izdelovalci "equanila" plačujejo Carterju za surovino, ki jo potrebujejo za njegovo izdelavo \$10 za funt, med tem ko Carter isto surovino prodaja izven meje po \$5 za funt.

Ko je senator Kefauver vprašal predsednika Carterjeve družbe, kako, da nismo domačini deležni istih ugodnih cen kot tujci, mu je ta odgovoril: "Če bi bilo ameriško ljudstvo pripravljeno živeti na enaki ravni kot ljudje v Angliji, bi bila cena miltowna tu nižja!"

Državne oblasti so prišle do prepričanja, da obe omenjeni družbi držita ceno "miril" dogovorno na taki višini, zato so vložile tožbo pred zveznim sodiščem v New Yorku, kjer zahtevajo "svobodno in neomejeno" tekmovalje.

Upajmo, da bodo zvezne oblasti, v katerih rokah je nadzorstvo nad izdelavo in prodajo zdravil in mamil, nastopile odločno za vzpostavitev svobodnega tekmovalja v industriji zdravil, da nam ne bo treba v tej deželi zdravila plačevati pet ali celo desetkrat dražje kot pa izven naših meja, kjer konkurenca sili podjetja, da svoje izdelke prodajajo po čim nižji ceni.

Tudi Belgijci se umikajo

Belgijski Kongo je bil do pred enega leta eno najmirnejših ozemelj v vsej Afriki razen portugalske Angole in Mežambiqua. Nemiri, ki so lani v tem času izbruhnili so prišli za Belgijce nekam nepričakovano, zato so tudi upali, da bodo prav tako nepričakovano preminili. V svojih upih so se varali. Nacionalizem je zajel tudi črna plemena v njihovi koloniji. Zahteva po neodvisnosti, ki sta jo malo preje dosegli britska Gana in francoska Gvineja, postaja vse močnejša tudi drugod v črni Afriki.

Belgijski Kongo je izredno bogat na rudah, daje nad polovico vsega urana na svetu, tri četrtine kobalta, okoli 70 odstotkov diamantov, velike količine bakra in drugih rudnin. Domačini žive preprosto in zahodna civilizacija v njih naselja razen v okolici belih naselij še ni segla. Napori za pokristjanje niso želi posebnih uspehov. Črnci so predani svojim vrazam in svojim čarovnikom, ki jih včasih zavedejo na kaj čudna pota. Plemena so med seboj sprta in lanske jesen je prišlo med dvema velikimi plemeni naravnost do prave vojne. Belgijskim kolonialnim oblastem se je boje posrečilo samo omejiti, ne pa še vzpostaviti popolnega reda in miru.

V Belgiji je prevladovalo prepričanje, da Kongu še ni mogoče dati pri takem položaju neodvisnost. Napravili so skrbni načrt za postopno predajo oblasti domačinom. Tako so za pretekli december napovedali volitve v pokrajinska zastopstva in jih tudi izvedli, čeprav jih je del domačinov bojkotal. Polno neodvisnost naj bi dežela dosegla v štirih letih.

Agitacija za neodvisnost s tem ni pojenjala, postala je še jačja. Pretekli mesec se je belgijska vlada odločila in sklicala v Bruselj posebno konferenco in povabila na njo vodnike domačinov iz Konga. Javnost je sodila, da bo vlada predložila natančen načrt o postopnem prehodu k neodvisnosti Konga, mesto tega pa je minister za Kongo August de Schryver v zelo pomirljivem govoru poudaril, da vlada želi slišati samo želje Kongončanov in predloge za način njihovega uresničenja.

Vodniki domačinov so povedali jasno in kratko, da hočejo, da je Kongo s 1. junijem letošnjega leta neodvisna država in da nimajo niti malo volje, da bi čakali na svobodo še štiri leta.

Po nekaj sejah je belgijska vlada končno popustila in pristala na to, naj postane Kongo neodvisna država s 30. junijem letos. V ta namen je določeno, da bodo 16. maja volitve v prvo državno zbornico, ki bo dala novi državi ustavo.

Ameriška javnost in vlada gledata dobrohotno na širjenje neodvisnosti med črnimi plemeni Afrike. Obe upata, da bo afriške domačine lažje voditi na pot demokracije, gospodarskega in kulturnega napredka, ko jim bodo beli gospodarji vrnilo svobodo, pa jim skušali pomagati kot dobronamerni svetovalci in prijatelji.

Bojimo se, da dosednji razvoj ne daje takim upom dosti osnove.

BESEDA IZ NARODA

Večer narodnih in umetnih plesov

Cleveland, O. — O tem večeru je bilo do sedaj v "Ameriški Domovini" napisanih že par člankov. Ker je prireditelj že prihodnjo soboto, naj povemo nekaj več o programu tega večera.

Celoten program je razdeljen na 3 dele in v vsakem delu je 6 prizorov.

Prvi del.

Za uvod sta na sporedu dva narodna plesa, iz katerih je razvidno, kako živahni in veseli znajo biti Slovenci in kako lepi in veličastni so naši narodni plesi.

Za spremembo je nato na sporedu šaljiv prizor mladega para. Ko fant pokaže, da mu je dekle všeč, se to dekle kaj rado pošali iz njega.

Pravijo, da je dobro za zdravje, če se od časa do časa počisto nasmejemo. Za to bodo poskrbeli trije komedijanti. Ti morajo se na stara leta preživljajo s tem, da pazijo na otroke in in jih spremljajo na sprehode. Na teh sprehodih izkažejo otrokom vso materinsko skrb in ljubezen, gledalcem pa nudijo polno šaljivih prizorov.

Sledijo spomini zakonskega para na mladostna leta in na prva srečanja. Bo to ganljiv prizor in marsikdo bo v njem obudil svoje lastne spomine.

Na koncu prvega dela je nazorno prikazana Prešernova pozemlja "Povodni mož." V tej pesmi je opisana zabava na Starem trgu. V glavnem gre vsa pozornost opisa občasnemu dekletu, kateremu so vsi navzoči snubci premalo. — A nazadnje ga stakne, ki bil ji je kos.

Drugi del.

V drugem delu je podana pravljica Sneguljčica in 7 škrtatov. Lahko bi rekli 7 palčkov namesto 7 škrtatov, pa ko jih boste videli, se vam bo zdel izraz škrtat bolj primeren.

Ob spremljavi pesmi. Prišel bo dan, se bodo občinstvu najprej predstavili vsi nastopajoči, to je 7 škrtatov, 5 gozdnih vil, Sneguljčica in princ. Nato sledijo prizori: Škratje na delu, ples gozdnih vil, pojav Sneguljčice in njena zastrupitev, žalo stinka, veseli ples škrtatov s Sneguljčico, baletni ples vil in na zadnje prihod prince.

Vseh 14 plesalcev bo nastopilo v novih oblekah, sešitih nalašč za to predstavo. Glasba je vzeta po filmu, dodanih je nekaj vačkov. Tretji del.

Zadnji del so v glavnem spet narodni plesi, iz katerih je razvidno, da najde mladina veselje in zabavo povsod, tudi na poti po opravkih. Posebno lepa bo zadnja točka sporeda, kjer bo nastopilo 16 plesalcev. V tem prizoru bodo prikazane težave fanta, ki vasuje v sosednji vasi. Po starih kmečkih navadah to ni dovoljeno in jo lahko dobiš po grbi, če ti tega, vasovanja ne dovolijo domači fantje.

Tudi tukaj sta dodana dva umetna plesa. V enem je prikazano veselje dekleta na prvem potovanju, drugi je ponazoritev pesmi "Ko lovec je na štoru spal." Kadar imamo težke misli ali slabo vest, se nam rado sanja in tako se sanja lovec, da ga napada medved. Ker bi gledalci ne mogli brati teh sanj in bi kvečjemu lahko slišali kakšno

smrčanje, je za ponazoritev teh sanj potreben resničen medved. Ni se ga treba ustrašiti, ko ga boste zagledali, saj pod divjo kozo se bo skrivalo le krotko dekle. Vsekakor pa bo ostal več čas na odru. Za poredne otroke bi po potrebi lahko prišel tudi v dvorano. Svojevrsten je ta medved. Kadar igra policaja, je bolj divji na pridne mamice kot pa na poredne otroke.

Iz zapisanega je razvidno, da je program obširen, lep in zelo pester. Lahko bo komu žal, če ga bo zamudil. Zato vsi nastopajoči vljudno vabijo na to prireditelj, ki bo prihodnjo soboto ob 7:30 zvečer v dvorani sv. Vida.

Po končanem sporedu sledi družabni večer. Igral bo Tonk-ljiev orkester. Kuhinja bo delala s polno paro tako, da ne bo nihče omagal. Za večje slabosti bodo na razpolago zdravila v obliki tekočin. Navadna zdravila v velikih kozarcih, bolj močna v majhnih. Vsak sam dobro ve, katera mu bolje denejo. Kot vidite, je za vse poskrbljeno, malo dobre volje pa bo prinesel vsak sam s seboj in tako bomo preživeli lep večer.

Nastopajoči.

Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete

Cleveland, O. — Članice Oltarnega društva fare Marije Vnebovzete so vabljene prihodnjo nedeljo med osmo sv. mašo k skupnemu sv. obhajilu, popoldne ob dveh k uri molitve, nato pa na sejo.

Na seji bomo razpravljale o prireditvi družabnega večera, ki je določen za 27. februar v šolski dvorani. Ker bo to ravno zadnja sobota pred Pustom, bomo imele napredaj tudi razvrsteno pecivo. Kaj bo na seji sklenjeno, bom sporočila drugič.

Drage sestre pridite jutraj in popoldne. Dokler smo še toliko pri moči, da lahko hodimo, moramo napraviti še marsikaj dobrega. Stavimo, kar moremo v korist društva.

Več sester je težko bolnih in ne morejo niti iz hiše. Nekateri ne morejo niti vstati iz postelje in se priporočajo v molitev. Molimo za vse, molimo tudi za zdravje našega župnika!

Pozdravljeni!

Mary Izanec.

Spominska proslava v rojstni župniji škofa dr. Rožmana

Cleveland, O. — Tudi Šmihel nad Pliberkom v Podjuni na Koroškem, rojstna župnija rajnega škofa dr. Gregorija Rožmana, se je spomnila s posebno komemorativno prireditvijo svojega velikega ožjega rojaka. V njegovi boleznici in smrti so Šmihelci zanj veliko in goreče molili, v nedeljo 17. januarja pa so mu pod vodstvom svojega župnika in dekana g. Kristijana Srienca pripravili veličastno spominsko proslavo, ki se ji komaj da more primerjati ona v SND na St. Clairju 29. novembra l. l.

Po pozdravnih besedah g. župnika je stopil na izredno pietetno opremljen oder g. župnik Vautti iz Sel visoko gori pod Košuto, škofov sošolec in eden izmed njegovih najintimnejših

prijatelj na Koroškem. V globoko zajetem govoru je živo prikazal mogočno podobo svojega prijatelja in največjega koroškega slovenskega rojaka vseh časov. V govoru je zlasti jasno poudaril, da je imel veliki rajnik prav, da je z vso odločnostjo nastopil zoper sovražnika, ki je nastopal v ovčji obleki med slovenskim narodom pod krinko Osvobodilne fronte, da je prišel na oblast. Poudaril je zraven, da komunizem doslej še nikjer ni prišel do oblasti po svobodi temveč vsepovsod samo za lažjo in nasiljem.

Po govoru g. župnika Vautija je šmihelski cerkveni zbor odlično zapel "Pod Peco", nakar je g. Nande, Babnik pokazal na magnetofonskem traku, kako "Šmihelčani pozdravljajo škofa ob njegovem srebrnem jubileju" odnosno odgovor Šmihelčanom na ta pozdrav. Po tem predavanju j. g. Nande Babnik pokazal še film, napravljen ob škofovi zlatomašni slovesnosti v Šmihelu.

Slovenska koroška himna "Rož, Podjuna, Zila, naša bolečina" je zaključila prvi del komemoracije. V drugem delu se je pridružil odrski slovesni opravi, poleg škofove slike kot osrednja točka še njegova posmrtna maska, posnetka po kiparsko mojstru g. Francetu Goršetu iz Clevelanda. Ob sliki odn. nosno maski je nato sledil eden izmed najbolj pretresljivih prizorov na komemoraciji, to je z vsem občutjem podana Marijana Jakopiča petem "Naš škof Rožman", ki je privabila solze v oči vsem udeležencem. Dekle, ki jo je podala, je bila oblečena v krasno gorenjsko narodno nošo z aybo. Po tej točki je sledila na traku posnetka celotna clevelandška žalna radiododaja v nedeljo 22. nov. l. l. V pismu, v katerem nam iz Šmihela pišejo, stoji o tej oddaji tudi tole: "Iskrene čestitke in zahvalo smo dolžni vsi vodstvu clevelandške slovenske radiododaje, katero je na tako pretresljiv in pietetni način podalo to oddajo. Posebno klen in v srce segajoč je bil govor g. pisatelja. Karela Mau-serja, poslan v takšnem tonu, da je segel do srca tudi nam vsem, ki smo ga tu poslušali. Vsi so zagotavljali, "pišejo," da je bila to najpretnesljivejša pridiga, kar so jih kdaj slišali!"

Pod 14. točko sporeda je imel kratek govor še č. Nande Babnik, ki podobno kot na clevelandski komemoraciji tudi pred šmihelsko javnost prebral odlomek iz škofovega pisma, ki je smelo biti odprto šele po škofovi smrti.

Zaključena pa je bila spominska proslava s skiptičnimi slikami, ki so jih bili napravili gg. Štefan Vesel in Tone Jeglič iz Clevelanda odn. g. Babnik ob škofovem pogrebu v Clevelandu odnosno Lemontu.

Vsa čast in zahvala šmihelski fari, posebno pa g. župniku in dekanu Sriencu za tako lepo oddolžitve ranjkemu ljubljanskemu vladiku!

J. S.

Stikala, ki se svetijo

V nekaterih državah so začeli že na veliko izdelovati razne predmete iz plastičnih snovi, ki se svetijo. Ze dolgo poznane ure, ki se jim svetijo kazalec in številke. Zdaj pa izdelujejo kljuke za vrata iz svetleče snovi, da jih v temi ni treba iskati. Razen tega proizvajajo tudi svetleče se telefone, stikala, ki se svetijo itd.

Vzrok za odpoved

Gospodinja je vsa začudena spraševala pomočnico, zakaj ne mara več delati pri njej:

"Kaj vam manjka, ali bi radi višjo plačo?"

"Oh, ne!"

"Ali preveč zahtevam od vas?"

"Ne, ne! Veste, vaš mož je strašno ljubosumen na mojega fanta."



Razpis leposlovnih spominskih nagrad za leto 1960

Društvo Slovencev, ki vsako leto prireja proslavo v počastitev spomina vseh žrtev komunistične revolucije v domovini, razpisuje leposlovni spominski nagradi za leto 1960 v skupnem znesku 5,000. — arg. pesov.

POGOJI:

1. Nagradi v znesku 3,000. — in 2,000. — arg. pesov sta določeni za najboljša oderska dela (drama, spevolgra, koncertno delo ali podobno, primerno za izvedbo na društvenih spominskih proslavah).

2. Izvedba dela mora trajati vsaj eno uro.

3. Predložena dela morajo biti izvršna, doslej neobjavljena in neizvajana.

4. Rokopise v dveh s strojem pisanih izvodih je treba poslati vsaj do 1. aprila 1960 na naslov Društva Slovencev, Ramon Falcon 4158 Buenos Aires.

5. Rokopis naj bo označen s šifro. Pravo avtorjevo ime je treba priložiti rokopisu v zaprti kuverti, opremljeni z isto šifro, kot jo ima rokopis.

6. Kuverte se odpro na dan razglasitve nagrad t. j. na dan spominske proslave l. 1960.

7. Objavljena bodo samo imena nagrajenih avtorjev oziroma njih pseudonimi, če bi avtorji takole želeli. V vsakem primeru pa mora biti avtorjevo pravo ime razsodišču znano.

8. Nagrajeni rokopisi ostanejo na razpolago piscu, vendar uprava Društva Slovencev lahko v dogovoru z njim uprizoni tudi ta dela.

9. Razsodišče sestavljajo gg. univ. prof. dekan dr. Ignacij Lenček, Ruda Jurčec, dr. Branko Rozman, Ivan Korošec in kulturni referent Društva Slovencev. Glasovanje razsodišča je tajno.

10. Nagradi sta izplačljivi v Buenos Airesu.

11. Uprava Društva Slovencev ima pravico proglasiti kakšno nagrado za nedoseženo, če razsodišče smatra, da predložena dela ne ustrezajo potrebnemu merilu kakovosti. Prav tako si pridružuje pravico združiti obe nagradi in ju razdeliti.

12. Člani razsodišča, ki bi morali sodelovati pri natečaju, nimajo pravice glasovanja.

V letu 1960 bomo obhajali 15. obletnico naše največje narodne zaloge. Prav bi bilo, da bi ob tej priliki lahko stopili pred rojake z izvirnim, prav v ta namen pripravljenim delom. Zato iskreno vabimo vse naše ustvarjalce v Argentini in izven nje, da se v smislu tega razpisa lotijo dela in do določenega roka svoja dela dostavijo.

Uspeh natečaja bo najlepša potrditev naše volje, da hočemo ostati zvesti idealom za katere so padali naše bratje v boju proti komunizmu in izraz naše želje, da hočemo pravilno in s hvaležnostjo ceniti njih žrtve.

Društvo Slovencev.

Tri stare novosti

Dr. Mirko Rupel, upravnik Narodne in univerzitetne knjižnice v Ljubljani, je lani našel nekaj znamenitih starih del, ki so pomembna za slovensko kulturno zgodovino. Iz poročil o tem v ljubljanskem časopisu posnemamo sledeče:

Iz začetka XVII. stoletja, tako imenovanega Hrenovega obdobja, smo sicer vedeli za Kanizijev oz. Candkov katekizem, vendar so ga naši literarni zgodovinarji, vključno tudi pokojni dr. France Kidrič, zaman iskali. — Stari Dobrovsky je v

Kulturna kronika

svojem spisu Kopitarju leta 1816 to delo precej podrobno opisal, češ da ga je videl v Stuttgartu. Tudi prof. Rupel je zato svoja raziskovanja usmeril prav na stuttgartske knjižnice, a brez uspeha, pač pa ga je odkril nedavno v univerzitetni knjižnici v Muenchnu.

Ta precej obsežna knjižica iz l. 1615, ki jo je avtor začel v predgovoru s prošnjo na "Serzadobriga Brajnza", se pravi, dobrobrčnega bralca, je v svojem jeziku kar lepo sledila slovenskim protestantom, odlikuje pa se tudi po zelo lični opremi, saj jo krasijo številni lesorezi. Za podobice so imeli jezuiti v povezavi s Kanizijevim katekizmom že kar izdelane klišeje, samo besedilo so za posamezne izdaje izpreminjali. Tako so izšle latinska, grška, nemška, francoska, češka, slovenska in še druge izdaje. Z dobro likovno tehniko in veliko domišljijo izdelani lesorezi pa so pogosto skoraj povsem nadomestili besedilo in opisali bralcu razne verske resnice, molitve in zapovedi za krepostno življenje. Zlasti z nekaterih upodobitev dobrih in slabih del lahko tako spoznamo tudi takratne šege in navade. Seveda pa so katoličani v svojem protinapadu samo malo časa trošili toliko sredstev za poučevanje preprostega ljudstva in takoj ko je odpadla neposredna nevarnost, so s tem prenehali, tako je naslednja slovenska protireformacijska knjiga izšla šele po premoru nač pol stoletja.

Drugo odkritje, še starejšega datuma, je najdba protestantskega župnika na Koroškem Oskarja Sakrauskega. Odkril je namreč neznani ljubljanski protestantski tisk iz leta 1580; se pravi zadnje delo tiskarja Mandelja, preden je bil izgnan. O tem bo še sam poročal, pa tudi naša Narodna univerzitetna knjižnica bo še izrekla svojo znanstveno sodbo.

Posvetnega značaja sta pa dve zelo zanimivi knjigi humanista Benedikta Kuripečiča, ki je bil doma iz Gornjega Grada. Leta 1530 je ta mož sodeloval kot latinski tolmač v diplomatskem poslanstvu Nikolaja Jurčiča in Jožefa Lambergja, ki sta po naročilu Ferdinanda I. potovala v Carigrad k sultanu Sulejmanu. Kuripečič je l. 1530 napisal Potni dnevnik ali Itinerarium v nemškem jeziku, v katerem podaja opis potovanja preko Bosne do Turčije, kakor tudi knjigo z naslovom "Ein Disputation oder Gespreech zwayer Stalububen", se pravi Pogovor med dvema konjskima hlapcem. V tej drugi knjigi je pokazal izredno dobro poznavanje turških razmer; pri tem je zanimivo tudi, kako med drugim opisuje nadzorstvo, pod katerim so bili na vsakem koraku v Carigradu. Hkrati pa odkriva marsikatero kritično misli na račun evropske posvetne in cerkvene gosposke ter ugotavlja, da Turci uspevajo samo zaradi krščanske nesloge. Da se ne bi tem evropskim krogom zameril, je vse te resnice sicer položil v usta dveh namišljenih hlapcem, vendar je ta svoj literarno moderni prajem uresničil zelo naivno, saj je prav isto v svojem besedilu naravnost povedal.

Obe Kuripečičevi knjigi sta zdaj v Narodni univerzitetni knjižnici v Ljubljani. Prvo so odkupili lani, drugo pa letos. Da predstavlja resnično redkost, vidimo že po tem, da ima Itinerarium samo še dunajska knjižnica v dveh izvodih in bu-dimpeštanska v enem. Disputacija pa poleg Ljubljane samo še Dunaj v enem izvodu.

KRVAVE ZARJE

MEHIŠKI ROMAN

Priredil Kolenc Franc

Torres se je vsedel poleg mrliča. Na duhovnikovem obrazu je jasno spoznal, da je na napačnem počival prijazen smehljaj.

Mladenec se je zamislil. Sedaj ni poti. V službi zločincev je, ki preganjajo in morijo poštnice, nedolžne ljudi. In ti preganjanci znajo trpeti in umirati. Carres, Luz, Sanchez. Villalonga in drugi pa se naslanjajo nad njihovimi mukami.

Dvignil se je. —Le Guadelupo še rešim, potem zapustim to druhal.

Se enkrat se je zagledal v duhovnikov obraz in je nato odšel. Prvi človek, ki ga je srečal, je bil vstaš. Mož takoj stopi k Torresu in ga proglasi za jetnika. Mladenec se ni upiral.

Vstaš je peljal Torresa proti trgu. Na trgu so ga uvrstili med druge jetnike.

Čez čas se je bližal jetnikom visok mož. S čela mu je curjela kri. Torres ga je spoznal. Bil je Santa Cruz.

Ko je mož prišel do Torresa, se je ustavil.

—Torres Ramon! Tretjič si mi prišel v roke, a sedaj se več ne rešiš!

Med tem so vstaši prinesli polkovnikovo truplo.

—Ni padel v bitki. Pobegniti je hotel in smo ga med begom ustrelili.

—Strahopetec! — je zaničljivo dejal Cruz — zakurite grmado v sežgite truplo.

Okrog vstašev so se kmalu zbrali prebivalci, ki so prej bili skriti. Neki mož je pritarnal k Santa Cruzu:

—Župnika so ubili! Najprej so ga mučili, potem pa v postelji ustrelili.

—Kdo ga je umoril? — je strahotno zakričal Cruz. V očeh mu je sijal divji plamen. Obrnil se je k Torresu:

—Si morda ti morilec?

—Ne! — je odločno odvrnil mladenec.

—Neki častnik je bil — je nadaljeval mož.

Sedaj se je oglašil vstaš ki, je Torresa ujel:

—Tega majorja sem videl, ko je stopil iz župnišča.

—Potem umrješ! — je izrekel sodbo Cruz. — Ti si tudi Projev morilec in sedaj bi rad uničil še viktorijske junakinje! Kaj ti je storila žalega Chairesova Guadelupe, da jo hočeš mučiti in umoriti?

Torresu se je zdelo, da je treslo vanj. Šele čez nekaj časa je mogel spregovoriti.

—Lažeš, stari postopač! — je zakričal. — Ti boš njen morilec, če me ne izpustiš.

Cruz se je zasmejal in je zamahnil z roko:

—Ne boš me preslepil.

Namignil je močnemu fantu:

—Guzman! Tega jetnika izročim v tvoje varstvo. Peljite ga v Tuetlo. Pazi nanj, ker ni navaden jetnik! Radi varnosti vzemi s seboj še dva moža! Jutri pridem za vami in potem se bo jetnik pokoril za svoje grehe.

—Santa Cruz! — je obupno zaklical Torres — prosim te, poslušaj me! Gre za rešitev Guadelupe. Samo jaz jo lahko rešim. — Na ves glas je kričal, a Cruz ni poslušal.

Guzman in tovariša so Torresu zvezali roke in so ga odvedli.

Se enkrat se je obrnil h Cruzu:

—Ali hočeš, da Guadelupe umrje? Ako se to zgodi, boš sam ti kriv!

Nihče se ni zmenil zanj. Guzman ga je sunil, tako da se je opotekel.

Torres je z obupom mislil na bodočnost. S svojim življenjem je že obračunal, ker je vedel, da ga čaka v Tuetli smrt, a kaj bo

z Guadelupo? Srce mu je krvavelo od žalosti.

NA BEGU

Proti večeru so prispeli Torres in spremljevalci do samotne gostilne. Podali so se v sobo, da bi se okrepčali. Ko so si potolažili glad in pogasili žejo, so nadaljevali pot.

V daljavi se je zaoblacilo in hipoma je nastala tema.

—Pospešimo korake! — je velel Guzman — da pridemo do Sokolgradu.

V tem trenutku se je zablskalo in v sijaju je Torres zagledal visoko strmo skalo in na skali je stal samotni stolp. Pri ponovnem blisku si je ogledal tudi okolico. Rodila se mu je misel, da bo poskušal pobegniti.

Čez četrte ure je četvorica prispela na vrh.

Udobnega zatočišča stolp ni nudil. Na eni strani je bila velika odprtina brez vrat, ki je vodila na balkon. Skozi njo je pihal v sobo silen veter.

Guzman se za to ni zmenil. Vrata je zaprl in ključ vstaknil v žep. Nato je odprl torbo in je privlekel iz nje slanino in kruh.

—Jej — je ponudil precej velik kos Torresu — jutri v tem času več itak ne boš mogel jesti.

—Dobra tolažba! — si je mislil Torres. Slanino je sprejel in jo je jedel s kožo vred.

Med tem se je Guzman nekoliko razgledal. Čez balkon jetnik ne more pobegniti, ker je pod njim tak prepad, da bi se ubil, če bi skočil dol. Vrata so zaprta. Sicer pa je jetnik itak zvezan. Ni torej nobene nevarnosti.

Možje so se podali k počitku. Torres je dobil klop, Guzman in eden spremljevalcev sta se vlegla na tla, eden pa je bil postavljen pri vratih za stražarja.

Guzman in tovariši sta kmalu zadremala. Torres pa je tuhtal, kako bi pobegnil. Največ uspeha si je obetal od tega, ako se naredi bolnega. Začel je stokati in brcati, tako da se je Guzman zdramil.

—Kaj počenjaš! — je jezno zakričal.

—Slabo mi je — je zastokal Torres — želodec me strašno boli. Zastrupili ste me!

Da bi Guzman tudi dejansko prepričal o boleznih, je z rokami močno pritisnil na želodec in Guzman je kmalu imel na obrazu velik del tega, kar je bil Torres pojedel.

Ves divji je poškočil.

—Svinja! — je zakričal. — Kaj delaš? Nisem te zastrupil. Jaz sem od iste slanine jedel kakor ti.

—Gret bi si moral želodec — je dejal Torres — a z zvezanimi rokami ne morem.

Guzman je nekaj časa razmišljal, potem pa je snel z rok vezi. Torres se je slekel, s pretvezo, da mora spodnjo boleko dati na želodec. To je tudi storil gornjo obleko pa je spet oblekel. Nato se je vlegel in je kmalu začel smrčati, ko da bi trdno spal.

Torresovo smrčanje je Guzman pomiril. Zleknil se je po tleh in čez nekaj trenutkov je smrčal. Torres se je sedaj podal na delo. Spodnjo obleko je razrezal v trake in je trake povezal. Zraven je zvezal tudi vrvi, ki je bil z njimi zvezan. Tako je dobil precej dolgo vrv.

Ko je z delom končal, je prosil čuvaja, naj ga pusti na balkon na zrak. Čuvaj mu je izpolnil željo, a je tudi sam šel z njim ven. Tam se je Torres delal, ko da ima silne želodčne krče. Ko se je vračal nazaj je dejal:

—Ne vem, če dočakam jutro.

(Dalje prihodnjaj)

Hranite denar za deževne dneve —kupujte U. S. Savings bonde!

Večer narodnih in umetnih plesov plesne skupine KRES

v Clevelandu, v dvorani sv. Viča na Glass Avenue,

v soboto, 6. februarja 1960. Začetek ob 7:30.

SPORED

1. VESELA GORENJSKA, polka. Skupinski narodni ples
2. KORŠKI NARODNI PLESI, skupinski ples. Igra Tonklijev orkester, pri klavirju Pavle Borštnik
3. ZAPELJIV NAGELJ, valček. Plešeta: Breda Osenar in Janez Zakelj
4. TRIJE KOMEDIJANTI. Nastopijo: Srečo Gaser, Radoslav Menart in Božo Pust
5. NA MOSTU, valček. Plešeta: Nežka Petek in Slavko Gražl
6. POVODNI MOŽ, skupinski ples. Urška: Jaroška Novak, Povodni mož: Jože Lah

O D M O R

7. SNEGULJČICA IN SEDEM ŠKRATOV. Prizori: Škratje na delu, Ples gozdnih vil, Pojav Sneguljčice, Žalostinka, Ples veselih škratov s Sneguljčico, Baletni ples gozdnih vil, Prihod Princa. Sneguljčica: Nežka Petek, Princ: Marjan Ovsenik.

O D M O R

8. VENČEK POSKOČNIH VALČKOV, skupinski ples
9. LOVEC, nastopita Albina Longer in Božo Pust
10. ZIDANA MARELA, polka. Igra Tonklijev orkester, pri klavirju Pavle Borštnik
11. NA POTOVANJU, nastopita: Marjetka Švajger in Božo Pust
12. POZDRAV S PLANIN, polka. Skupinski narodni ples
13. VASOVALEC, skupinski narodni ples. Vasovalec: Iván Zakrajšek

Plese sestavila in skupino naučila Eda Vovk
Del glasbene spremljave za narodne plesne dala na razpolago
Stane Šušteršič in Radoslav Menart

IMENA PLESALCEV IN PLESALK

Albina Longer
Breda Osenar
Cvetka Ovsenik
Franc Schroll
Ivan Zakrajšek
Janez Zakelj
Janez Znidaršič
Jaroška Novak

Jože Lah
Jože Rus
Marija Mlečnik
Marija Mertik
Marjan Ovsenik
Marjetka Švajger
Nežka Petek
Slavko Gražl

Škof Irenej Baraga – indijanski misijonar

Pretekla nedelja je bila "Baragova nedelja." Za to priložnost je priredil Prosvetni odesk Baragovega doma posebno proslavo, na kateri je imel pisatelj Karel Mauser sledeče predavanje.

(Nadaljevanje.)

Baraga je videl, da brez duhovnikov ogromnega dela ne bo zmogel. Leta 1836 se je odpravil v domovino iskat podpore. Povsod je bil navdušeno sprejet, ljudje so mu mnogo darovali in ena Baragovih pridig je v mlademu študentu Knoblaharju zbudila željo po misijonih. Res je postal pozneje duhovnik in eden največjih misijonarjev Afrike.

Katoliška Cerkev v Ameriki je počasi rasla in ko se je leta 1852 vršil prvi cerkveni zbor v Baltimoru, so zbrani škofje poslali v Rim prošnjo za nove škofije. Predlagali so tudi naj se za Gornji Michigan ustanovi apostolski vikarijat, ki naj ga vodi misijonar Baraga. Prošnjo je Rim leta 1853 potrdil in Baraga je bil na dan prvega novembra leta 1853 posvečen za škofa v cincinnatski stolnici. Skoraj na predvečer posvečenja je moral ta sloven-

ski Vianej napisati svojemu škofu tole pismo: Usojam si spomniti Vašo milost na zagotovilo, da mi boste preskrbeli vse, kar je potrebno za posvečenje: škofovsko kapo, naprsni križec, prstan in tako dalje, če je mogoče. —

Z lesenim kovčkom je prišel iz Metlike in je ostal revež do te ure.

Za škofovski sedež si je izbral Sault St. Marie in se še dobro ni oddahnil, ko se je spet dvignil na pot v domovino. Želel si je dobiti vsaj deset duhovnikov. V Ljubljani so ga slovesno sprejeli, vsi časopisi so pisali o njem. Nekdanji metliški tretji kaplan, zdaj škof, pa je obiskoval kraje svoje mladosti. Šel je pozdravit dr. Dolinarja, Aničinega očeta. Revež je bil v tem času popolnoma sam in slep. Iskreno je bilo srečanje s sestro Amalijo, ki je bila v tem času že vdova. Tudi v Metliki je šel in nazaj grede se je ustavil tudi v Višnji gori, kjer

je živel v tistem času nekdanji drugi metliški kaplan Sadavín, v osemdesetem letu je bil že tedaj in ko je škof Baraga stopil v njegovo sobico, je starček padel predenj na kolena in ga prosil za odpuščanje, ker ga je nekoč udaril s škornjem po glavi. Škof Baraga ga je vzdignil, objel, posadil v naslonjač in pričela sta obujati stare spomine.

Zanimivo je moralo biti srečanje Baragovo s škofom Slomškom. Slomšek mu je poslal nasproti svojo kočijo. Dva škofa sta se srečala, dva svetnika. Mislim, da je moralo biti srečanje čudovito.

Še na Dunaju se je ustavil. Tam je bila misijonska družba, ki ga je podpirala in tam je bila še vedno sobica, kjer je nekoč živel Klemen Marija Hofbauer. Ker so ga prijatelji iz Ljubljane prosili, naj bi jim pred svojim odhodom pustil za spomin sliko, se je na Dunaju dal slikati pri umetniku Kriehuberju. Po fotografiji, ki jo je ta napravil je nato slikar Langus naredil sliko, ki jo danes vsi poznamo.

Nato se je vrnil med Indijance. Čeprav že škof, jih je še kar naprej obiskoval, potoval in zmrzoval, bil večkrat škof, kaplan in kuhar. Indijanci so ga ljubili. Postal je kakor eden izmed njih. Zanimivo je pogledati njegovo sliko na starost. Indijanski obraz, kakor da je bil med njimi rojen.

Se eno veliko delo ga je čakalo: premakniti škofijski sedež v Marquett. Naredil je to leta 1866, eno leto po civilni vojski, ki je Ameriko strahovito zdelala.

Imel je že nekaj misijonarjev, tudi Slovencev. Pirc, Cebulj, frainčiškan škoda. Mnogo veselih ur je doživel, mnogo bridkosti in telo, ki je bilo vseskozi sicer močno, je začelo pešati. Baragi so se pričele tresti roke.

Leta 1866 se je vršil v Baltimoru drugi cerkveni zbor ameriških škofov. Barago je malo prej zadela lahna kap, toda kljub oslabelosti je na zbor odšel. S seboj je vzel svojega svetovalca kaplana Bouriona.

Na tem zboru pa je dobil Baraga zadnji božji poziv: Pridi zvesti služabnik. Ko je šel po stopnicah, ga je znova zadela kap. Padel je s tako silo, da mu je škofovski križ predrl talar in ga toliko ranil, da je zgubil veliko krvi. Našli so ga nezaveznega, toda zguba krvi ga je rešila pred hitro smrtjo. Zavedel se je, toda škofje na zboru so takoj videli, da so Baragove moči pri kraju. Svetovalci so mu, naj se ne vrača več nazaj, naj ostane v Baltimoru, ki ima veliko bolj milo podnebje, za Marquett pa naj določi pomožnega škofa. Temu se ni protivil in je takoj predlagal tri imena. Na prvem mestu je imenoval duhovnika Mraka. V Baltimoru pa ni hotel ostati. Ker se je bal, da ga znajo škofje pregovoriti, je neko jutro nenadoma zapustil bolnico, od škofov se ni ti poslovil ni. Duhovniku Bourionu je dejal: Vrniti se moram

in umreti tam, kjer sem živel. Vračala sta se s strahovito težavo. Spremljevalec ga je moral vseskozi podpirati, večkrat ga je moral nesti na rokah.

In čudno, ko je prišel nazaj med svoje Indijance, se mu je zdravje res malo popravilo. Toda kmalu je pritisnila huda naduha, ki ga je tako mučila, da ni mogel več spati. Sedel je v naslonjaču in lovil sapo. Zdaj so vsi vedeli, da konec ne more biti daleč. Njegov služabnik Gašper mu je stregel, prihajali so duhovniki in verniki in se poslavljali od njega.

Bilo je na dan 19. januarja, pol dveh ponoči. Ura njegovega življenja se je stekla in zvesti sluga Gašper mu je zaprl oči. Pisalo se je leto 1868 in Baraga je bil star nekaj čez 70 let.

Bila je huda zima in velik sneg. Na pare so ga položili v stolno cerkev v navadni krsti, nad njo so napravili nekaj baldahin. Ker je imela stolnica en sam vijoličasti plašč so ga oblekli v pluvijale in sicer belega. Tudi mitro je imel samo eno. To so mu deli na glavo in ta je šla z njim v grob. Dvanajst dni so čakali, da bi se zbrali škofje. Nekateri so kljub velikemu snegu odšli od doma, do Marquette ni nihče prišel. Sneg je bil previsok. Tako ga je po dvanajstih dneh pokopal njegov kaplan Jacker, ki mu je tudi govoril. Preprost pogreb velikega škofa. Toda v Marquettu se tisti dan ni delalo. Mesto je žalovalo za svojim škofom.

Na plošči, ki danes zapira grob velikega škofa, je v latinščini tale napis: Tukaj počiva truplo prevzvišenega in prečastitega Friderika Baraga, doktorja bogoslovja, otavskih in očiipjevskih Indijancev apostola, prvega škofa v Sault St. Marie in Marquettu. Rojen dne 29. junija 1797 na Kranskem, Avstrija. Posvečen za mašnika v Ljubljani 21. sept. 1823. Posvečen za škofa 1. nov. 1853. Umrli dne 19. januarja 1868. Naj počiva v miru.

Preprost napis, toda kakšno življenje za njim.

Preprost napis, toda kakšno življenje za njim.

Ten je obris velikega življenja. Celih 37 let je misijonaril, krščeval in birmoval, pisal knjige za Slovence in za Indijance. Za nas, ki smo se zbrali k tej skromni proslavi, za vse Slovence pa je važno dvojje: Kaj moremo za Barago storiti in kaj more Barago storiti za nas?

Zelim, da bi ga Cerkev proglasila za blaženega. Nekakšno smolo imamo Slovenci. Dva svetniška škofa nam je dal Bog in oba sta toliko pisala, da je zdaj potrebno mnogo delavecev, da vse te knjige prestavimo v latinščino. Koliko dela in koliko stroškov! Ali se Slovenci sploh zavedamo, da smo prvi mi, ki bi morali prispevati od svoje strani, da bi delo ne zastalo? Žalostno je, da se trkammo nase, kadar tuji spoštljivo govore o naših ljudeh, čisto pa smo tihi, če je treba kaj prispevati. Vsako leto je Baragova nedelja, ali storimo vsaj to nedeljo svojo dolžnost Slovenci? (Konec sledi.)

PRED SODIŠČEM

— Pred sodnimi počitnicami ste bili zadnji, ki je stal pred nami, po počitnicah ste pa zopet prvi, katerega sodimo. Ali vas ni sram?

— Oprostite, gospod sodnik, kaj pa morem zato, da imate tako kratke počitnice?

V Nemčiji slikarja Whistlerja v začetku še niso dobro poznali. Tako se je zgodilo, da je za neko sliko dobil od razsodišča velike monakovske umetniške razstave samo kolajno, drugje stopnje. Ko je prejel to kolajno, se je umetnik na kratko zahvalil:

"Dovoljujem si vam izreči zahvalo druge stopnje!"

Zenske dobijo delo

Išče tajnico

Pravniški urad v St. Clairski naselbini išče tajnico z znanjem angleške stenografije in tipkanja, Delna zaposlitev za pol dneva. Pismene ponudbe poslati na Ameriško Domovino pod značko "Secretary".

(27)

Dekleta

17 let stare in več za zavijanja perila, kakor tudi ženske za preglanjanje rjuh in prevleke za blazine.

MENK BROS. LAUNDRY

643 E. 103 St.

(27)

MALI OGLASI

NA PRODAJ

V fari Marije Vnebovzete NOVA hiša, 6 sob, popločena kopalnica, se lahko takoj vselite. Samo \$1,500 naplačila.

V EUCLIDU, na lepem prostoru, bungalow 4 sobe, popločena kopalnica, garaža, lep lot. Cena \$13,400.

Razen tega imamo še mnogo vsakovrstnih hiš in lotov na lepih mestih Clevelanda in Euclida.

Knific Realty

820 E. 185. St.

IV 1-7540

Apartment v najem

Lake Shore, 363 E. 152 St., 4 moderne sobe, na novo dekorirane, gorkota, \$80. Kličite WY 1-6363 ali EV 2-7622. (X)

Potrebujemo

4 podjetne prodajalce hiš
GLOBOKAR REALTY
986 E. 74 St. HE 1-6607 (X)

Hiša naprodaj

7-sobna hiša za eno družino, med Superior in St. Clair Ave. \$8500. Kličite Gabriel Realty Co. EX 1-5647.

X(WTF)

Zastoj stanovanje

v 4-sobni hiši z gorkoto, elektriko in telefonom in mala plača v zameno za čiščenje malega urada in za čuvaja. Kličite MU 1-4787 ali po 4:30 uri MU 1-3877. (25)

Euclid

Gotovo oglejte to lepo Colonial hišo. 3 spalnice, 1½ kopalnica, polna predeljena klet, razvedrilna soba, garaža za 2 kare, velika sprejemna soba in jedilna soba. Prostor za obed v kuhinji. Več posebnosti. Roberts cesta je v dobri okolici. Cenjena za prodajo.

3 spalnice

Zelo lep moderen bungalow, 2 spalnice spodaj, ena velika zgoraj. Blizu E. 200 St. Res cenjeno za prodajo. Velika polna klet. Prazno. Se lahko takoj vselite. Oglejte še danes.

4 spalnice

6 let stara hiša, severno od boulevard, ves naraven les, 1½ garaža, v Euclidu. Lastnik bi rad prodal. Oglejte in primerjajte, zares dober kup.

Moderne ranch hiša

3 velike spalnice, garaža za 2 kari, polna predeljena klet, 4 leta stara, ves naraven les, velike sobe vseskozi, shrambe imajo drseča vrata. G.I. posojilo na razpolago in majhno mesečno naplačilo. Velik lot ves ograjen.

Pena Inc. Realtors

620 E. 222 St. AN 1-2300 (Nasproti mestne hiše)

Carst Memorials

Kraška kamnoseška obrt
15425 Waterloo Rd. IV 1-2387
EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV

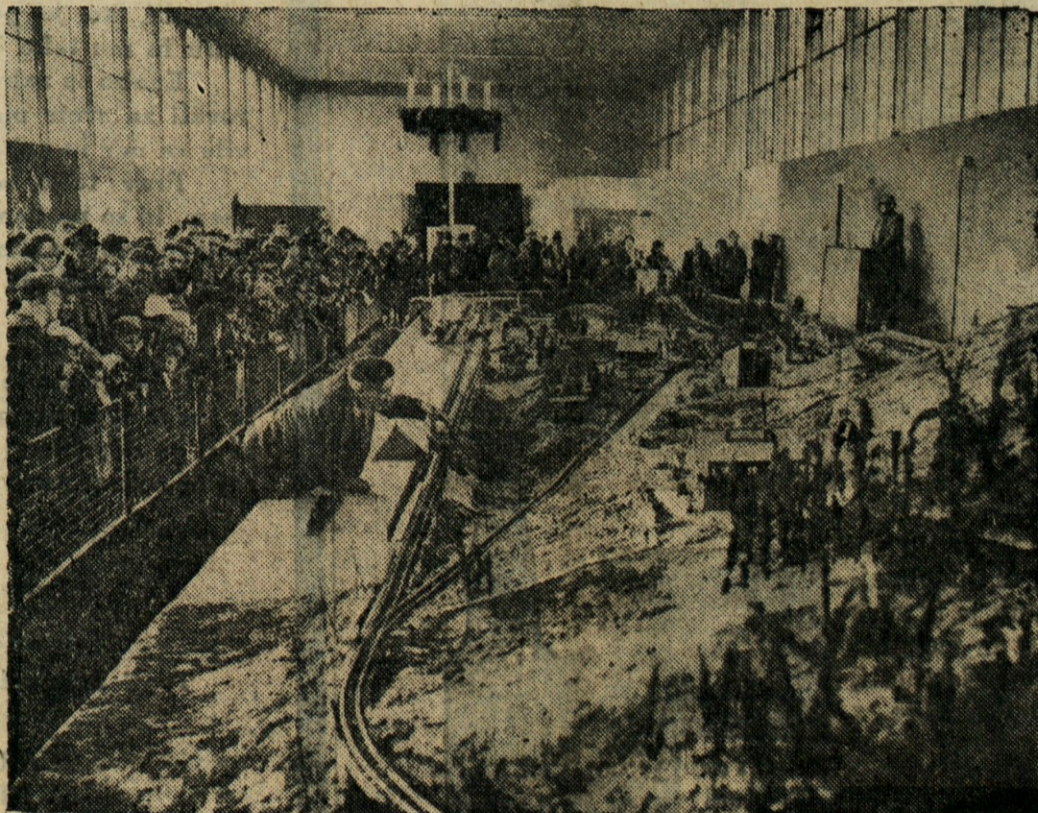
Re-Nu Auto Body Co.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo body in fenderje. Welding.

JOHN J. POZNIK in SIN

Glenville 1-3830

982 East 152nd Street



ZA VELIKE OTROKE — Miniaturne železnice imajo zelo radi vsi dečki, slika pa kaže, da zanimajo tudi odrasle obeh spolov. Železnica z vsemi napravami in kretnicami je bila razstavljena za Božič v Zah. Berlinu.

HANDEL - MAZZETTI:

Junakinja iz Štajra

Henrik je nemo zamajal z glavom in je počasi rekel očetu: "Bog mi je priča. Davno bi Vas bil že prosil odpustanja, ko bi le mogel. Pa ne morem."

Očeta je minila ljubezniva dobitljivost. "Tako. Če ne moreš, kar je tvoja dolžnost pred Bogom in pred ljudmi, potem tudi jaz ne morem več s teboj govoriti kakor z mojem, temveč kakor z ničvrednim fantom. Ali prosiš odpustanja, ali pa si jetnik do smrti. Odloči se! Pa hitro! Nimam časa za uporne smrkavce."

Zopet je Henrik v težkem obupu zamajal z glavom. "Gospod," je rekel, "zapovedjte Anži, naj teče navzgor, ne bo Vas ubogala, ker ne more zatajiti narave, ki jo je dal Bog..."

Hendel se je jezno nasmejal: "Ha, to so šepajoče primere čestitega farja Alberta. Si li tudi ti hodil k njegovim pridigam?"

V tistem hipu je iz postranske sobe v rdečih nogavicah, v prteni suknjici priskakljala mala deklica, sodnikova hčerka Lizika in je vzkliknila materi, ki je stopala za njo: "Mamica, mamica, Henrik je tu!" in se je s svojimi malimi rokami obesila na brata proseč: "Henrik, tu ostani, oče, nikar ga več ne zaprite, recite tem grdim možem, naj gredo proč." Počasi se je v jutranji obleki, z dolgimi, valjučimi, razpletenimi kitami približala materi in je kregala deklico: "Pojd sem. Pojdi k mamici! Ne dotikaj se tega človeka, ki toliko bridkosti napravlja tvojemu očetu!"

S silo je potegnila k sebi dete, ki se je vse zapletlo v brata, ki je bled in nepremičen stal pred očetom, potem je šla k svojemu možu, ljubeznivo mu je zrla v jezni obraz, poljubila mu je roko ter je zasopla:

"Moj dragi, ne jemlj si k srcu; ne morem, ne morem gledati, kako se ti ustavlja in te zasmehuje; srce se mi trga... dosti je, ne delaj si več težkega"

CHICAGO, ILL.

BUSINESS OPPORTUNITY

GROCERY — School Store, across from school. Established over 20 years. Excellent neighborhood business. 7 days. Good lease. Low rent. Reasonable. EVerglade 4-8977. (24)

TAVERN — 7718 So. Halsted. Established over 20 years. Excellent neighborhood business. Widow will sacrifice for immediate sale. 30 stool bar. RAdcliffe 3-5518. (23)

REAL ESTATE FOR SALE SUBURBAN

MUNDELEIN Walking Distance to Church - School CAFE COD HOME 5 bedrooms, 1 full bath and 2, 1/2 baths, full basement. Recreation room. 2 car garage. Only \$22,900 MUNDELEIN 6-6391 (24)

REAL ESTATE FOR SALE

PLEASANT 2 story, 4 bdrm. residence, 1 blk. schools and CTA. 2 mod. baths. Recently modernized and sided. Gas hot air ht., 220 wiring, opt., draperies. New 20x22 gar., patio. Mny extras. Red. for quick sale. Capp for appt. EStebrook 8-3402. (25)

WARRENVILLE, ILL. — By owner. Close to churches, schls., shopping. 1680 sq. ft. 3 bdrms., 2 1/2 car. tile baths, 2 fireplaces. Gas rad. baseboard ht. Att. 2-car fully plastered gar. Full bsmt. \$26,500. Phone EXbrook 3-6531. (27)

srca, pokliči koga drugega, naj se peča s tem trmoglavcem."

Solze so rosile iz lepih oči na njegovo roko in so se kakor lažnivi demanti svetile okoli njegovega smaragda.

Izvil ji je roko iz rok.

"Ni me zasmehoval," jo je zavrnil. "Govorimo o drugih stvarih. Štajerci se dvigajo k upor."

"Sveti Bog, varuj nas!" je zahreščala.

Sodnik se je obrnil od nje proti sinu: "Henrik! Pričo svoje žene te vprašam, boš li varoval njo, sestro in očetovo hišo pred sodrgo, ki spodaj divja? Daj, reci: 'Oče, odpusti! Jaz sam ti bom opasal meč.'"

Krčevito so se Henriku dvigale in padale prsi, od neizprosne očetse se je ozrl na mačeho, ki ga je gledala kakor strupena kača; potem zopet na stotnika, ki mu je ježno obračal hrbet; vse ga je zapustilo, in vendar še ni prosil, ni lagal, sopihal je: "Oče! Bodi mi milostiv, daj mi meč, zate ga bom sukal. Toda ne sili me več k oni stvari, ne morem. Nisi je videl ob stebru!" je zaklical ves iz sebe; bela, svetla in jasna je priplavala pred njegovo oko podoba mučenice — sedaj pa naj omadežuje z lažjo njo, sebe in svojega dobrega angela, ne, nikdar...

"Oče, rad bi, da bi jo bil videl gori — ne, ne hotel bi, ker bi ti potem prešel smeh za vse življenje; toda to vem, če bi je ne bil oprostil, kakor gotovo mi bodi Bog milostiv, bi me Bog iz nebes zavrgel v moji zadnji uri."

Ko je tako prisegal, tresoč se desnico kvišku držeč, se je oglašil eden izmed strelcev in je rekel:

"Res je! Grozno jo je bilo

gledati. Meni se je zdelo, zdaj, zdaj bo umrla, ne more več dolgo živeti."

"To je sramota!" je hreščala soproga Helena, "pivski bratje mu prihajajo na pomoč zoper očeta."

Sodnik pa je z votlim glasom rekel sinu:

"Torej nočeš." Nato veli strelcem: "Peljite ga nazaj v njegovo ječo. Ostane ujet."

"No, kaj pa zdaj?" je z močno napetimi ustnimi godel stotnik, ki je v svojih velikih čevljih ježno stopal gori in doli. "Kaj naj sedaj počnem? Kaj bo z drugo kompanijo? Zdaj pa naj gre, kakor hoče, naj gre vse skupaj k vragu!"

"Res je, naj gre, kakor hoče," je z vladarsko mogočnostjo rekel sodnik. "Stajerski strelci! Proč z njim! Rekel sem."

Ko so nevoljno in nekako uporno stopili možje na levo, na desno in za hrbet svojega poveljnika, je mala deklica silila od matere proč in je žalostno klicala:

"Henrik! Henrik! Tu ostani!"

"Boš tiho!" jo je kregala mati.

"Nikoli več ne pogledaš tega hudobneža. Ta človek hoče, da nas vse pobijejo. Ti Henrik, ti, lahko pokonci nosiš svojo glavo, ti!"

— in je od srda plamenel in bliskajoč se stopila predenj. "Kar si prizadel svojemu očetu, je sramota, jaz in moj otrok te ni-

koli več ne pogledava! Ako bi bil ti moj pravi sin, bi ne hotela več živeti. Odkod pa vendar imaš vse to?" je še rezkeje povzdignila svoj visoki, čisti glas; "od naju že ne! Ne vem, moram pa imati vse to od svoje krivoverske, francoske matere!" — "Helena!" je z globokim, žugaškim glasom rekel sodnik. Toda Helena je kričala naprej, vse sovraštvo do mrtve žene, ki se je kuhalo in vrel v njenem srcu, je moralo na dan:

"Ali pa imaš vse to od svoje dojlje, pri kateri si pil, ker tvoja mati ni ničesar imela zate? Moje dete!" — visoko je je dvignila, — "bo vsikdar ljubilo svojega očeta, kajti z ljubeznijo sem je nadojila. Francozinja pa tega ni hotela, bala se je vsake žrtve, hotela se je samo imeniti nositi, zato si pa ti, hudobni fant, postal tako predrzen in malopriden, kakor je bila ona preprosta ženska, od katere si pil. Zahvali se za vse to pri svoji materi!"

Ko je hudobna ženska tako govorila, je Henrik gledal s široko odprtimi očmi, ves prepadel, brez moči, kakor človek, ki ga do smrti pika strupena kača, katere se ne more ubraniti.

Pri zadnjem piku je zavpil v blazni boli:

"Moja mati! Moja mati! Pso- vajte mene, pa ne moje matere, kaj vam je storila?"

Glej, tedaj pa se je visoko

vzpel njegov oče, strašan, velikanski in žugajoč je stal tu, prav kakor lev, ki se postavi na svoje zadnje tace, kadar mu ranijo kraljevsko zalego.

"To so bile slabe besede, gospa!" je grmel njegov globoki bas po sobi; gospa je postala blede kakor pepe! in je izpustila dete, da se ji je od nogah plazilo po preprogi: "Nobene besede več! Dosti je! Straža, odstopi!" je zapovedal in raztegnil roko, ki se je tresla od srda, ki ga je dušil, kajti ženska je vendarle njegova žena. "Čujte, gospa!" — od strahu je vsa skupaj zlezla — sodnik ji je položil roko na ramo ter ji je rekel s sicer mirnim glasom, ki pa je jezo dušil, grmel kakor daljnji grom: "Kdor sramoti one, ki sem jih najbolj ljubil na zemlji, ta me ne lju-

bi. Kdor misli, da zgolj iz veselja mučim svoje dete, in da je sme tolči vsakdo, zato, ker sem je udaril jaz, ta se, pri sveti Krvi, moti o meni. Henrik!" — stopil je k sinu, ki si je hripavo ihteč zakril obraz z rokami — v srce ga je pičila pisana kača. "Henrik, ne jemlj si k srcu. Nikoli več ti ne bo kaj takega rekla. Tvoja mila mati, moja dobra žena" — grom je

obmolnil, kakor srebro zveni iz sicer še vedno strogega glasu — "po lepoti in zvestobi krona vseh žena, ni bila krivoverna, četudi je prejela obhajilo po Kalvinovem nauku. Kdor je tako čist in kreposten kakor ona, ni krivoveren; tvoja mati te je napajala z ljubeznijo, toda odpovedale so ji moči."

(Dalje prihodnjič.)

Dostojanstvo....

Dober okus in simpatično razumevanje vaših potreb

MARY A. SVETEK pogrebni zavod

478 E. 152nd Street

KE 1-3177

Velik prostor za parkiranje odzadaj

Ambulancijska postaja z oksigeno napravo dan in noč



1894

1959



Naznanilo in Zahvala

Zalostnega ter potrtega srca naznanjamo vsem dragim sorodnikom, prijateljem in znancem, da je umrl ljubljani soprog in skrbni oče

Steve Lovrin

ki je previden s svetimi zakramenti zaspal v Gospodu dne 30. decembra 1959.

Naš dragi pokojnik je bil rojen 9. avgusta 1894 v Črnomlju na Dolenjskem, odkoder je prišel v Ameriko, kjer je še kot mlad fant služil v ameriški armadi.

Pogreb se je vršil dne 2. januarja 1960 iz pogrebnega zavoda Frank Zakrajšek in Sinovi v cerkev sv. Vida. Pogrebno sv. mašo zadušnico je daroval Rev. Victor J. Cimperman. Po pogrebni sv. maši zadušnici pa je bilo truplo prepeljano na pokopališče Kalvarija ter ondi položeno k zemeljskemu počitku.

V prvi vrsti se prav iskreno zahvalimo Rev. Jošt A. Martelancu, ki je pokojnika previdel s svetimi zakramenti ter ga tako pripravil za vstop v srečno večnost. Za vse to naša iskrena hvala in Bog plačaj stotero.

Dalje se enako zahvalimo Rev. Victor J. Cimpermanu za opravljeno sveto mašo zadušnico in druge pogrebne molitve ter za spremstvo trupla pokojnega iz pogrebnega zavoda Frank Zakrajšek in Sinovi v cerkev sv. Vida in od tam na pokopališče Kalvarija, vse do njegovega groba. Za vse tudi njemu iskreni Bog plačaj.

Še prav posebno smo pa dolžni zahvaliti Rev. Joseph J. Ozimeku, ki je pokojniku tekom bolezni velikokrat podelil sv. zakramente, za kar naj mu Bog obilo poplača.

Naša iskrena zahvala vsem, ki so poklonili ob krsto pokojnega toliko lepih vencev in šopkov ter ga tako lepo okrasili, ko je počival na mrtvaškem odru in mu tako izkazali zadnjo čast.

Enako se zahvalimo vsem, ki so darovali za svete maše, ki se bodo opravile za mir in pokoj njegove duše.

Prav tako se iskreno zahvalimo vsem, ki so na dan pogreba dali na razpolago svoje avtomobile ter tako mnogim omogočili, da so se mogli udeležiti

pogreba ter spremiti pokojnika na njegovi zadnji poti na pokopališče Kalvarija.

Dalje prva lepa hvala vsem, ki so prišli pokojnika kropit, ko je počival na mrtvaškem odru ter molili za mir in pokoj njegove duše. Še prav posebej pa onim, ki so se udeležili pogreba, zlasti pogrebne sv. maše ter spremiti pokojnika vse do njegovega groba.

Zahvala sestram pokojnega Mrs. Mary Srčić in Mrs. Tereziji Čačković in njunima soprogom ter družinam, ki so večkrat tekom bolezni prišli na obisk iz Pittsburgha, Pa.

Zahvala društvu sv. Janeza Krstnika št. 37 ABZ ter društvu Carniola Tent T.M. za izredno pomoč in naklonenost.

Dalje zahvala sosedom, ki so nam pomagali ob tej za nas tako žalostni uri. Še prav posebej pa zahvala Mrs. Mary Otoničar, ki nam je napravila tako okusen zajtrk.

Zahvala pogrebni zavodu Frank Zakrajšek in Sinovi za tako vzorno vodstvo pogreba ter za vso poslug, ki so nam jo dali ob pogrebu dragega pokojnika.

Končno zahvala prav vsem, ki so nam kaj pomagali na ta ali oni način. Vsem skupaj naš prisrčni: Bog plačaj.

A Ti, ljubljai soprog in skrbni oče, počivaj v miru v zemlji ameriški in lahka naj Ti bo gruda te Tvoje nove domovine; duši Tvoji blagi pa večni mir, ki Ti ga iz vsega srca želimo. Naj Te dobri Bog poplača za vse Tvoje trpljenje in skrb, ki si ga doprinesel za nas z večnim veseljem in družbi izvoljenih: Bog Ti daj sveti raj in enkrat nam vsem srečno in veselo snidenje: Nad zvezdami.

Križ nam je drevo življenja; v njem nam upanje zori, da če smo s Kristusom trpeli sešli se bomo v srečni večnosti.

Tvoji žalujoči:

MARY LOVRIN, soproga
CAROLINE por. ŽABKA, MARY por. WALTER, hčere
STANLEY ŽABKA in VLADIMIR WALTER, zeta
LINDA, MARY, STANLEY, KATHLEEN, JERRY, ELLEN in DAVID, vnuki in vnukinje

Cleveland, Ohio, 4. februarja 1960.

Kako srečna kombinacija

ZABAVA... PRIJATELJI... IN Z OGNJEM VARJENO STROH'S



Kadar ste več milj stran od doma pri uživanju vašega priljubljenega športa ali kadar najudobnejše počivate v mehkem fotelju — vedno je Stroh's pivo tisto, ki osveži. Njegova lahnost in mehkost sta dva vzroka za to... dve osvežujoče lastnosti, dosežene pri varjenju z ognjem. Poskusite z ognjem varjeno pivo — še danes!



America's only fire-brewed beer! The Stroh Brewery Company, Detroit 26, Mich.

UGAJALO VAM BO

Stroh's

JE LAŽJE!

SEDAJ PO LOKALNIH CENAH!